



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 12. toukokuuta 2023
(OR. en)

8996/23

Toimielinten välinen asia:
2023/0018(COD)

CODEC 779
ECOFIN 401
RELEX 542
NIS 13
FIN 496
COEST 294
PE 47

ILMOITUS

Lähetäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Kom:n asiak. nro:	5707/23
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI päätöksen (EU) 2022/563 muuttamisesta Moldovan tasavallalle myönnettävän makrotaloudellisen rahoitusavun määrän osalta – Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn tulokset (Strasbourg, 8.–11. toukokuuta 2023)

I JOHDANTO

Pysyvien edustajien komitea vahvisti 3. toukokuuta 2023, että mikäli Euroopan parlamentti hyväksyy edellä mainitun komission ehdotuksen ilman tarkistuksia, neuvosto hyväksyy Euroopan parlamentin kannan.

Esittelijä Markéta GREGOROVÁ (Verts/ALE, CZ) esitteli 28. huhtikuuta 2023 kansainvälisen kaupan valiokunnan (INTA) puolesta mietinnön, jonka tarkoituksena on hyväksyä komission ehdotus.

II ÄÄNESTYS

Euroopan parlamentti vahvisti ensimmäisen käsittelyn kantansa 9. toukokuuta 2023 hyväksyen komission ehdotuksen. Tämä kanta on esitetty lainsäädäntöpäätöslauselmassa.

Neuvoston pitäisi näin ollen voida hyväksyä tämän ilmoituksen liitteenä oleva Euroopan parlamentin kanta, jolloin molempien toimielinten ensimmäinen käsittely päättyy.

Säädös annettaisiin sitten Euroopan parlamentin kantaa vastaavassa muodossa.

Moldovalle myönnettävä makrotaloudellinen rahoitusapu

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 9. toukokuuta 2023 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi päätöksen (EU) 2022/563 muuttamisesta Moldovan tasavallalle myönnettävän makrotaloudellisen rahoitusavun määrän osalta (COM(2023)0053) – C9-0011/2023 – 2023/0018(COD))

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2023)0053),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 212 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C9-0011/2023),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon neuvoston edustajan 3. toukokuuta 2023 päivätyllä kirjeellä antaman sitoumuksen hyväksyä Euroopan parlamentin kanta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan lausunnon,
 - ottaa huomioon kansainvälisen kaupan valiokunnan mietinnön (A9-0166/2023),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

**Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ensimmäisessä käsittelyssä 9. toukokuuta 2023,
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen (EU) 2023/... antamiseksi päätöksen
(EU) 2022/563 muuttamisesta Moldovan tasavallalle myönnettävän makrotaloudellisen
rahoitusavun määrän osalta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 212 artiklan
2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu
kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä¹,

¹ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 9. toukokuuta 2023.

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentti ja neuvosto hyväksyivät 6 päivänä huhtikuuta 2022 päätöksen (EU) 2022/563², jolla Moldovan tasavallalle, jäljempänä 'Moldova', myönnetään 150 000 000 euroa unionin makrotaloudellista rahoitusapua keskipitkän aikavälin lainoina sekä avustuksina. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun vahvistava yhteisymmärryspöytäkirja, jäljempänä 'yhteisymmärryspöytäkirja', tuli voimaan 18 päivänä heinäkuuta 2022, ja kyseinen rahoitusapu on saatavilla kahden ja puolen vuoden ajan. Ensimmäinen 50 000 000 euron erä maksettiin 1 päivänä elokuuta 2022 sen jälkeen, kun Moldova oli toteuttanut onnistuneesti kaikki unionin kanssa yhteisymmärryspöytäkirjassa sovitut politiikkatoimet.
- (2) Päätös (EU) 2022/563 unionin makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä hyväksyttiin samaan aikaan kuin Kansainvälisen valuuttarahaston (IMF) 20 päivänä joulukuuta 2021 hyväksytty Moldovaa koskeva 564 000 000 Yhdysvaltain dollarin suuruinen ohjelma laajennetun luottojärjestelyn ja laajennetun rahoitusjärjestelyn alaisuudessa. IMF hyväksyi 11 päivänä toukokuuta 2022 päätöksen lisätä järjestelyyn 267 000 000 Yhdysvaltain dollaria, mikä johtui niistä kasvavista rahoitustarpeista, jotka ovat suurelta osin seurausta Ukrainan sodan vaikutuksista Moldovan talouteen. IMF ilmoitti 9 päivänä tammikuuta 2023, että Moldova oli onnistuneesti käynyt läpi ohjelman toisen tarkastelun, ja maksoi järjestelyn puitteissa Moldovalle välittömästi vielä 27 000 000 Yhdysvaltain dollaria.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2022/563, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2022, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Moldovan tasavallalle (EUVL L 109, 8.4.2022, s. 6).

- (3) Unionin Moldovalle myöntämä alustava osuus Euroopan naapuruusvälineen määrärahoista vuosiksi 2014–2020 oli 518 150 000 euroa, johon sisältyi myös budjettituki ja tekninen apu. Yhdistetyissä tukikehyksissä, jotka koskevat vuosia 2014–2017 ja vuosia 2017–2020, esitettiin Euroopan naapuruusvälineestä edellisellä budjettikaudella rahoitetun, Moldovan kanssa tehtävän yhteistyön keskeiset painopisteet. Vuosien 2021–2027 painopisteet vahvistetaan uudessa suuntaa-antavassa monivuotisessa ohjelmassa, joka on laadittu tiiviissä yhteistyössä kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa.
- (4) Koska Moldovan maksutaseessa on IMF:n ja muiden monenvälisten laitosten käyttöön asettamien varojen jälkeen vuoden 2023 osalta edelleen merkittävä ulkoinen rahoitusvaje, on tarpeen lisätä Moldovalle päätöksen (EU) 2022/563 mukaisesti myönnettävää unionin makrotaloudellista rahoitusapua. Tätä lisäystä pidetään tämänhetkisissä poikkeusolosuhteissa asianmukaisena vastauksena Moldovan pyyntöön saada tukea taloutensa vakauttamiseen yhdessä IMF:n ohjelman kanssa. Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla on tarkoitus tukea Moldovan talouden vakauttamista ja rakenneuudistusohjelmaa täydentämällä IMF:n rahoitusjärjestelyllä saataville asetettuja varoja.

- (5) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun lisätty määrä vahvistetaan Moldovan jäljellä olevien ulkoisten rahoitustarpeiden päivitetyn määrällisen arvioinnin perusteella, ja siinä otetaan huomioon maan kyky rahoittaa toimintaansa omista varoistaan ja erityisesti sen käytössä olevat kansainväliset valuuttavarannot. Rahoitusavun määrää vahvistettaessa otetaan huomioon myös monenvälisiltä avunantajilta, mukaan lukien IMF ja Maailmanpankki, odotettavissa olevat rahoitusosuudet, tarve varmistaa oikeudenmukainen taakanjako unionin ja muiden avunantajien välillä sekä unionin muiden ulkoisten rahoitusvälineiden aiempi käyttö Moldovassa ja unionin yleisestä osallistumisesta saatava lisäarvo.
- (6) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun lisäykseen olisi sovellettava talouspolitiikkaa koskevia ehtoja, jotka on määrä lisätä voimassa olevaan yhteisymmärryspöytäkirjaan; pöytäkirjaa olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Lisäksi on tarpeen vahvistaa unionin makrotaloudellisen rahoitusavun yksityiskohtaiset rahoitusehdot komission ja Moldovan 22 päivänä kesäkuuta 2022 allekirjoittaman lainasopimuksen ja avustussopimuksen lisäyksessä.
- (7) Päätös (EU) 2022/563 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös (EU) 2022/563 seuraavasti:

1) korvataan 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Unioni myöntää Moldovalle enintään 295 000 000 euroa makrotaloudellista rahoitusapua, jäljempänä ’unionin makrotaloudellinen rahoitusapu’, tukeakseen Moldovan talouden vakauttamista ja huomattavaa uudistusohjelmaa. Kyseisestä enimmäismäärästä enintään 220 000 000 euroa myönnetään lainoina ja enintään 75 000 000 euroa avustuksina. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksaminen edellyttää, että Euroopan parlamentti ja neuvosto hyväksyvät unionin talousarvion asiaankuuluvaksi vuodeksi. Avulla katetaan osa IMF:n ohjelmassa määritetyistä Moldovan maksutasetarpeista.”;

2) muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jollei 3 kohdassa tarkoitetuista edellytyksistä muuta johdu, komissio asettaa unionin makrotaloudellisen rahoitusavun käyttöön viidessä erässä, joihin kuhunkin kuuluu laina- ja avustusosuus. Kunkin erän suuruus vahvistetaan yhteisymmärryspöytäkirjassa, jota muutetaan tätä tarkoitusta varten.”;

b) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Toinen erä maksetaan periaatteessa aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua ensimmäisen erän maksamisesta. Kolmas erä maksetaan periaatteessa aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua toisen erän maksamisesta. Neljäs erä maksetaan periaatteessa aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua kolmannen erän maksamisesta. Viides erä maksetaan periaatteessa aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua neljännen erän maksamisesta.”.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty ...

Euroopan parlamentin puolesta

Neuvoston puolesta

Puhemies

Puheenjohtaja
